

CLASSIFICATION DE LOCARNO - 11^e édition

Liste des produits dans l'ordre des classes

Classe 9

Emballages et récipients pour le transport ou la manutention des marchandises

09-01 BOUTEILLES, FLACONS, POTS, BONBONNES, RÉCIPIENTS MUNIS D'UN SYSTÈME À PRESSION

Note(s)

- a. Par "pots", on entend les pots servant d'emballage.
b. Non compris les pots considérés comme vaisselle (cl. 07-01), ni les pots à fleurs (cl. 11-02).

Class 9

Packages and containers for the transport or handling of goods

09-01 BOTTLES, FLASKS, POTS, CARBOYS, DEMIJOHNS, AND CONTAINERS WITH DYNAMIC DISPENSING MEANS

Note(s)

- a. "Pots" means those serving as containers.
b. Not including pots regarded as crockery (Cl. 07-01), or flower pots (Cl. 11-02).

- BOUTEILLES ET FLACONS

BOTTLES AND FLASKS

- BOUTEILLES POUR PRODUITS COSMÉTIQUES

BOTTLES FOR COSMETICS

N° ID	Indication	Indication
101522	Bouteilles pour cosmétiques	Bottles for cosmetics

- BOUTEILLES POUR BOISSONS ET DENRÉES ALIMENTAIRES

BOTTLES FOR DRINKS AND FOODSTUFFS

N° ID	Indication	Indication
104581	Bonbonnes pour fontaines à eau	Bottles for water dispensers
104577	Bouteilles pour boissons	Beverage bottles
101514	Gourdes	Drinking flasks for travellers Bottle gourds

- RÉCIPIENTS MUNIS DE SYSTÈMES DE DISTRIBUTION DYNAMIQUES

CONTAINERS WITH DYNAMIC DISPENSING MEANS

- AÉROSOLS ET PULVÉRISATEURS

AEROSOLS AND SPRAYS

N° ID	Indication	Indication
101506	Appareils destinés à la projection d'aérosols	Aerosol dispensers

CLASSIFICATION DE LOCARNO - 11^e édition

Liste des produits dans l'ordre des classes

101507	Bombes désodorisantes	Deodorant dynamic dispensers
101508	Bombes insecticides	Insecticide dynamic dispensers

•• CYLINDRES ET CARTOUCHES

CYLINDERS AND CARTRIDGES

N° ID	Indication	Indication
101518	Cartouches de gaz liquéfié pour briquets	Liquid gas cartridges for cigarette lighters
101520	Cylindres métalliques pour gaz comprimé	Cylinders of steel for compressed gas
101513	Récipients de gaz liquéfiés ou solidifiés	Containers for liquid or solid gas

• BOÎTES D'EMBALLAGE, POTS ET BOCAUX

PACKAGING CANS, JARS AND POTS

N° ID	Indication	Indication
101523	Canettes	Drink cans

•• POTS ET BOCAUX

JARS AND POTS

N° ID	Indication	Indication
101521	Gobelets pour l'emballage	Beakers used for packaging
101515	Jarres Pots [emballages]	Jars [packaging] Pots [packaging]

09-02 BIDONS ET FûTS

09-02 STORAGE CANS, DRUMS AND CASKS

• FûTS, BARRIQUES ET CUVES

BARRELS, CASKS AND VATS

N° ID	Indication	Indication
101525	Barils	Kegs [small barrels] Small barrels [kegs]
101526	Barriques	Casks , large barrels
101528	Caques à harengs	Herring barrels
101524	Cuves	Vats
101529	Cuves à vin	Wine vats

CLASSIFICATION DE LOCARNO - 11^e édition

Liste des produits dans l'ordre des classes

101531	Fûts	Barrels , casks, drums [containers] Barrels , drums, casks [containers]
101533	Tonneaux Futailles	Tuns Casks
101534	Tonnelets	Small casks, kegs

• BOÎTES ET BIDONS DE STOCKAGE

STORAGE CANS AND BIDONS

N° ID	Indication	Indication
101535	Bidons	Storage cans
101527	Cantines	Canteens
101530	Estagnons	Canisters
101532	Jerrycans	Jerricans

09-03 BOÎTES, CAISSES, CONTENEURS, BOÎTES À CONSERVES

09-03 BOXES, CASES, CONTAINERS, (PRESERVE) TINS OR CANS

Note(s)

Y compris les conteneurs transbordables.

Note(s)

Including freight containers.

• BOÎTES, CAISSES ET BOÎTIERS

BOXES, CASES AND CASINGS

N° ID	Indication	Indication
101568	Boîtiers pour produits radioactifs	Casings for radioactive products
101544	Caisses [emballages]	Packing cases
101566	Troncs pour lieux de culte	Collection boxes for religious purposes

•• BOÎTES ET PAQUETS POUR TABAC ET ARTICLES POUR FUMEURS

BOXES AND PACKETS FOR TOBACCO AND SMOKER'S SUPPLIES

N° ID	Indication	Indication
101537	Boîtes d'allumettes	Match boxes
101550	Paquets de cigarettes [emballages]	Cigarette packets [packaging]
101552	Pochettes d'allumettes	Matchbooks

CLASSIFICATION DE LOCARNO - 11^e édition

Liste des produits dans l'ordre des classes

- • BOÎTES POUR PRODUITS PHARMACEUTIQUES ET COSMÉTIQUES

BOXES FOR PHARMACEUTICALS AND COSMETICS

N° ID	Indication	Indication
101551	Boîtes à pilules [emballages]	Pill dispensers [packaging]
101560	Boîtes pour cosmétiques	Boxes for cosmetics
101561	Boîtes à pastilles	Lozenge boxes
104582	Boîtes à serviettes en papier [emballages]	Boxes for paper tissues [packaging]

- • BOÎTES POUR VÊTEMENTS, CHAPEAUX ET BIJOUX

BOXES FOR CLOTHING, HEADWEAR AND JEWELLERY

N° ID	Indication	Indication
101541	Boîtes à gants [emballages]	Glove boxes [packaging]
101545	Cartons à chapeaux [emballages]	Hat boxes [packaging]

- • BOÎTES POUR BOISSONS ET DENRÉES ALIMENTAIRES

BOXES FOR FOODSTUFFS AND BEVERAGES

N° ID	Indication	Indication
101554	Boîtes à sel [emballages]	Salt boxes [packaging]
101546	Cartons à œufs	Egg cartons
101547	Drageoirs	Comfit boxes

- • BOÎTES, CAISSES ET CONTENEURS POUR PLANTES ET COMPOST

BOXES, CASES AND CONTAINERS FOR PLANTS AND COMPOST

N° ID	Indication	Indication
101570	Bacs portables pour la germination et la reproduction végétale des plantes	Portable basins for plant germination and vegetation
101571	Bacs ou pots jetables pour fleurs ou plantes	Disposable boxes or pots for flowers or plants
101556	Conteneurs transportables pour le compost	Portable compost containers

- DISPOSITIFS POUR LE TRANSPORT DE MARCHANDISES ET CONTENEURS DE FRET

CARRIERS AND CONTAINERS FOR FREIGHT TRANSPORT

CLASSIFICATION DE LOCARNO - 11^e édition

Liste des produits dans l'ordre des classes

N° ID	Indication	Indication
104674	Cadres de transport pour appareils ménagers	Transport frames for household appliances
101549	Casiers à bouteilles [pour transport] Râteliers à bouteilles [pour transport]	Bottle racks [for transport]
101538	Conteneurs de fret Bacs de manutention [conteneurs]	Freight containers
101564	Conteneurs de guidon	Handlebar containers
101553	Porte-berlingots [pour transport]	Carriers [packaging] for tetrahedral milk cartons
101548	Porte-bouteilles [pour transport]	Bottle carriers [for transport]
101558	Rayons pour conteneurs de fret	Shelves for use in freight or shipping containers

• BOÎTES À CONSERVES

TINS

N° ID	Indication	Indication
101536	Boîtes de stockage de films	Motion picture storage cans
101542	Boîtes à conserves	Preserve tins Preserve cans
101565	Boîtes en fer blanc pour l'emballage	Tins for packaging purposes

• BARQUETTES D'EMBALLAGE ET DE TRANSPORT

TRAYS FOR PACKAGING AND TRANSPORTING

N° ID	Indication	Indication
101559	Barquettes pour emballage de produits alimentaires	Trays for packing foods
101567	Barquettes pour emballage de plantes	Trays for packing plants
101572	Plateaux pour le transport de pots de fleurs ou de plantes	Transport trays for flower pots or plants

09-04 CAGEOTS ET PANIERS

09-04 HAMPERS, CRATES AND BASKETS

• PANIERS

BASKETS

N° ID	Indication	Indication
101575	Hottes à vendange	Grape-picking baskets
101576	Paniers [emballages]	Baskets [packaging]

CLASSIFICATION DE LOCARNO - 11^e édition
Liste des produits dans l'ordre des classes

101577	Paniers s'adaptant aux guidons de cycles	Handlebar baskets
--------	---	--------------------------

- | | |
|-----------|--------|
| • CAGEOTS | CRATES |
|-----------|--------|

N° ID	Indication	Indication
101574	Cageots Harasses	Crates

09-05 SACS, SACHETS, TUBES ET CAPSULES

09-05 BAGS, SACHETS, TUBES AND CAPSULES

Note(s)

- a. Y compris les sacs ou sachets en plastique, avec ou sans poignée ou fermeture.
- b. Par "capsules", on entend les capsules utilisées comme enveloppes.

Note(s)

- a. Including plastic bags or sachets, with or without handle or means of closing.
- b. "Capsules" means those used for packaging.

- | | |
|----------------------|-------------------|
| • AMPOULES ET FIOLES | AMPULES AND VIALS |
|----------------------|-------------------|

N° ID	Indication	Indication
101578	Ampoules [emballages]	Ampules [packaging]

- | | |
|------------------------------|---------------------------|
| • SACS, SACHETS ET POCHETTES | BAGS, SACHETS AND POUCHES |
|------------------------------|---------------------------|

N° ID	Indication	Indication
101596	Bourses pour lieux de culte	Collection bags for religious purposes
101579	Capsules [enveloppes]	Capsules [wrapping]
101580	Capsules pour produits pharmaceutiques	Capsules for pharmaceutical products
101595	Emballage de type "blister"	Blister package
101593	Pochettes [emballages]	Pouches [packaging]
101583	Sachets [emballages]	Sachets [packaging] Bags , small [packaging]
101585	Sacs [emballages]	Bags [packaging]
101586	Sacs en papier	Bags of paper
101589	Sacs postaux	Mailbags
101597	Sacs de transport	Carrier bags

CLASSIFICATION DE LOCARNO - 11^e édition

Liste des produits dans l'ordre des classes

101591	Tubes à monnaie [emballage]	Coin tubes [packaging]
--------	------------------------------------	-------------------------------

•• SACS POUR DENRÉES ALIMENTAIRES

BAGS FOR FOODSTUFFS

N° ID	Indication	Indication
101581	Cornets [emballages]	Cornets [packaging]
101588	Cornets à glace	Ice cream cornets [containers]
101598	Cornets-surprise pour écoliers [emballages]	School cones [packaging]
101584	Sachets à thé ou à café	Bags [for tea or coffee]
101590	Sachets pour faire des glaçons	Bags for making ice cubes

•• SACS À DÉCHETS

BAGS FOR WASTE

N° ID	Indication	Indication
101592	Sacs à ordures	Garbage sacks
101594	Sacs pour déchets	Refuse bags

• POCHETTES DE DISQUES, CD ET DVD

SLEEVES FOR RECORDS, CDS AND DVDS

N° ID	Indication	Indication
101582	Pochettes de disques phonographiques	Sleeves for phonograph records
101599	Pochettes pour disques compacts	Sleeves for compact discs

• TUBES

TUBES

N° ID	Indication	Indication
101587	Tubes [récipients d'emballage]	Tubes [packaging containers]

09-06 CORDES ET MATÉRIAUX DE CERCLAGE

09-06 ROPES AND HOOPING MATERIALS

• MATÉRIAUX DE CERCLAGE

HOOPING MATERIALS

N° ID	Indication	Indication
101603	Cercles pour tonneaux Cercles pour fûts	Barrel rims Hoops for barrels

CLASSIFICATION DE LOCARNO - 11^e édition

Liste des produits dans l'ordre des classes

101602	Matériaux de cerclage	Hooping materials
--------	------------------------------	--------------------------

• CORDES, LIENS ET FICELLES

ROPES, STRINGS AND LINES

N° ID	Indication	Indication
104676	Cordelettes	Twines
101604	Cordes	Ropes
101605	Cordes à linge	Clothes lines
101606	Ficelles	String
101608	Liens de gerbes	Binding yarns for sheaves
101609	Liens pour lieuses	Binder string
101611	Liens pour plantes	Binders for plants

• SANGLES ET COURROIES

STRAPS AND BANDS

N° ID	Indication	Indication
101610	Bretelles pour le transport ou la manutention de fardeaux	Straps for carrying or handling of loads
101600	Courroies [autres que de transmission ou de sellerie]	Straps [other than for saddlery]
101601	Lanières pour porte-bagages	Bundle carrier ties
101607	Sangles	Bands , straps, webbing Straps , bands, webbing Webbing , straps, bands

09-07 MOYENS DE FERMETURE ET ACCESSOIRES

09-07 CLOSING MEANS AND ATTACHMENTS

Note(s)

- Ne comprend que les moyens de fermeture pour emballages.
- Par "accessoires", on entend notamment les bouchons verseurs et doseurs et les atomiseurs détachables.

Note(s)

- Including only closing means for packages.
- "Attachments" means, for example, dispensing and dosing devices incorporated in containers and detachable atomizers.

• ACCESSOIRES DE DOSAGE

DISPENSING ATTACHMENTS

N° ID	Indication	Indication
101619	Bouchons doseurs	Dispensing stoppers

CLASSIFICATION DE LOCARNO - 11^e édition

Liste des produits dans l'ordre des classes

101632	Bouchons de perfusion	Perfusion caps
101622	Bouchons-jauges Bouchons jauges	Measuring stoppers
101613	Cannettes [tonnellerie] Cannelles [tonnellerie]	Spigots [cooperage]

•• VERSEURS

POURING ATTACHMENTS

N° ID	Indication	Indication
101621	Bouchons verseurs	Pourer stoppers

•• ACCESSOIRES POUR PULVÉRISATEURS ET AÉROSOLS

SPRAY AND AEROSOL ATTACHMENTS

N° ID	Indication	Indication
101620	Bouchons munis d'un dispositif de pulvérisation	Stoppers with built-in spraying device
101626	Buses pour récipients d'aérosol	Valves for aerosol containers
101627	Fermetures à aérosols	Aerosol closures
101612	Têtes de pulvérisation pour récipients	Spray caps for aerosol containers

• MOYENS DE FERMETURE

MEANS OF CLOSING

N° ID	Indication	Indication
101615	Banderoles pour écheveaux de laine	Banderoles for skeins of wool
101628	Fermetures de bouteilles	Bottle fasteners

•• PINCES DE FERMETURE POUR EMBALLAGES

CLOSING CLIPS FOR PACKAGING

N° ID	Indication	Indication
101624	Fermetures de récipients Fermetures d'emballages	Fasteners for packaging Closures for containers
101633	Pinces [fermetures] pour emballages Fermetures [pincés] pour emballages	Clips [closing means] for packaging Closing means [Clips] for packaging

•• CAPSULES ET COUVERCLES

LIDS AND CAPS

CLASSIFICATION DE LOCARNO - 11^e édition

Liste des produits dans l'ordre des classes

N° ID	Indication	Indication
101632	Bouchons de perfusion	Perfusion caps
101623	Capsules [pour bouteilles]	Caps [for bottles]
101631	Capsules de bouchage	Sealing caps
101625	Pinceaux fixés à des flacons	Brushes incorporated in bottle caps

•• TAMPONS, BOUCHONS ET BOUCHONS EN LIÈGE PLUGS, STOPPERS AND CORKS

N° ID	Indication	Indication
101616	Bondes de tonnellerie [bouchons]	Coopers' bungs
101617	Bouche-bouteilles	Bottle stoppers
101618	Bouchons de liège	Cork stoppers
101629	Muselets pour bouteilles	Cork-wiring for bottles

•• JOINTS [SCELLAGE] SEALS

N° ID	Indication	Indication
101614	Bagues de scellage [pour récipients d'emballage]	Seals for packaging containers
101630	Plombs de garantie ou de scellage	Lead stamps or seals [for packaging containers]

09-08 PALETTES ET PLATES-FORMES DE MANUTENTION 09-08 PALLETS AND PLATFORMS FOR FORKLIFTS

N° ID	Indication	Indication
101635	Palettes de manutention	Pallets for forklifts
101634	Plates-formes de manutention [palettes]	Pallets [fork truck platforms]
101636	Supports pour palettes de manutention	Stands for pallets

09-09 POUBELLES ET CONTENEURS POUR ORDURES ET LEURS SUPPORTS 09-09 REFUSE AND TRASH CONTAINERS AND STANDS THEREFOR

• COMPACTEURS COMPACTORS

N° ID	Indication	Indication
101651	Compacteurs	Compactors

CLASSIFICATION DE LOCARNO - 11^e édition

Liste des produits dans l'ordre des classes

• POTS ET CRACHOIRS POTS AND SPITOONS		
N° ID	Indication	Indication
101642	Crachoirs	Spittoons Cuspidors
101652	Pots pour bébés	Babies potties

• CONTENEURS À DÉCHETS ET ORDURES REFUSE AND TRASH CONTAINERS		
N° ID	Indication	Indication
101643	Broyeurs d'évier	Garbage disposers
101645	Collecteurs de papier à recycler	Collectors for returned papers
101647	Conteneurs à ordures	Garbage containers
101639	Poubelles	Refuse receptacles Dustbins Garbage cans
101644	Récipients à déchets	Litter receptacles
101648	Transbordeurs d'ordures	Garbage traversers

•• BACS ET SEAUX À DÉCHETS REFUSE BINS AND BUCKETS		
N° ID	Indication	Indication
101637	Cendriers [seaux à cendres] Seaux à cendres [cendriers]	Ashpans Ash bins
101641	Tinettes	Sanitary buckets

•• CORBEILLES À PAPIER WASTEPAPER BASKETS		
N° ID	Indication	Indication
101638	Corbeilles à papier	Wastepaper baskets

• SUPPORTS POUR POUBELLES ET CONTENEURS À DÉCHETS STANDS AND HOLDERS FOR TRASH BINS AND CONTAINERS		
N° ID	Indication	Indication

CLASSIFICATION DE LOCARNO - 11^e édition

Liste des produits dans l'ordre des classes

101646	Supports pour sacs à ordures	Holding stands for garbage sacks
101649	Supports pour conteneurs à ordures	Stands for garbage containers
101650	Supports pour transbordeurs d'ordures	Stands for garbage traversers

09-99 DIVERS

09-99 MISCELLANEOUS

• POIGNÉES ET PRISES

HANDLES AND GRIPS

N° ID	Indication	Indication
104626	Bâtonnets à glace	Ice cream sticks
101660	Colerettes collectrices de glace fondue	Ice cream drip guards
101653	Poignées porte-paquets	Handles for carrying parcels
101654	Poignées de seaux	Handles for buckets
101658	Poignées pour sacs à provisions	Handles for shopping bags
101659	Poignées pour sprays de peinture	Handles for painting aerosols

• MATÉRIAUX D'EMBALLAGE

PACKING MATERIALS

N° ID	Indication	Indication
101655	Coins de protection pour l'emballage	Corner protectors for packaging
101656	Dispositifs de remplissage des boîtes de comprimés	Fillers for tablet cases
101657	Matériel d'amortissement des chocs pour emballage	Shock absorbing material for packaging